

Idéale pour les  
petits espaces et  
pour se déplacer

**PFAFF**

La Perfection commence ici.™



  
reddot design award  
winner 2013



passport™ line

# Laissez-vous emporter ...



*Les machines à coudre passport™ de  
PFAFF® sont fournies avec une mallette  
de transport rigide protégeant la  
machine à coudre. Elles sont conçues de  
manière ergonomique pour un transport  
confortable et un rangement facile.*



...avec les machines à coudre légères de PFAFF® !

## passport™ line



passport™ 2.0



passport™ 3.0

Que vous soyez à la recherche d'une machine à coudre pour un petit espace ou d'une machine à coudre parfaitement adaptée aux déplacements et à vos cours de couture, ne cherchez pas plus loin. Quel que soit le voyage que vous envisagiez, votre machine à coudre passport™ de PFAFF® est prête à partir. Et vous ?

Avec ses fonctions haut de gamme et ses résultats de point fiables, nous sommes confiants que la machine à coudre passport™ de PFAFF® dépassera ce que vous attendez d'une machine à coudre légère et compacte.

Alors qu'attendez-vous ? Soyez prête à découvrir une nouvelle amie de couture remplie des fonctions PFAFF®.



# Votre voyage commence maintenant !

Imaginez une machine à coudre assez compacte pour pouvoir l'emporter à un cours de couture ou la ranger sur une étagère à livres. Maintenant, imaginez que cette même machine contient toutes les fonctions permettant de répondre aux exigences élevées de la couturière PFAFF®. Les machines à coudre de la gamme passport™ de PFAFF® sont spécialement conçues pour les petits espaces et pour les déplacements ; ainsi, vous pouvez vous rendre à des cours, en vacances ou partir vers n'importe quelle destination de couture. Grâce à ces machines vous pourrez partir à l'aventure et découvrir de nouveaux endroits pour coudre ! Finies les limites. À vous la liberté.

## PARFAITEMENT COMPACTE

Découvrez que la perfection est étonnamment légère, mais puissante. Les machines à coudre passport™ de PFAFF® ne pèsent que 6.7kg (14.7 lbs) ou moins, et sont équipées de fonctions de pointe, telles que le système **IDT™** d'origine, de deux **sources d'éclairage LED** et d'autres fonctions PFAFF® exclusives et fiables. Les modèles passport™ de PFAFF® sont construits pour vous faciliter la couture et vous permettre d'accomplir sans efforts les résultats professionnels attendus que vous cousiez à la maison, lors de cours de couture ou lors de déplacements.

## PARFAITEMENT INSPIRÉE

La conception élégante et compacte des modèles passport™ de PFAFF® inspire à elle seule votre créativité. Le détail aguicheur de **L'Onglet de menu de points** révèle une sélection de points convenant à n'importe quel projet souhaité. Choisissez parmi un éventail jusqu'à **100 points** avec une largeur de point allant jusqu'à 7 mm, des boutonsnières, des points décoratifs, des points de patchwork, des points d'aiguille d'art et des points de satin, ainsi qu'un point de Paris appliqué impressionnant.

Avec la gamme PFAFF® complète de **Pieds-de-biche originaux** en option à votre disposition, vous serez en mesure d'améliorer vos

compétences de manière considérable et vous pourrez laisser votre inspiration vous amener là où vous le souhaitez.

## PARFAITEMENT FIABLE

Vous découvrirez et apprécierez rapidement les fonctions pratiques dont sont dotées les machines à coudre de la gamme passport™ de PFAFF®. Il suffit d'appuyer sur un bouton pour régler l'aiguille de sorte qu'elle s'arrête **en haut ou en bas** dans le tissu pour le faire pivoter, insérer un appliqué et réaliser d'autres techniques spéciales.

Les **29 positions d'aiguille** vous permettent de placer l'aiguille exactement où vous le souhaitez, ce qui est idéal pour la surpiqûre, la réalisation de patchwork, l'insertion de fermetures à glissière et bien plus.

Contrôlez chaque point d'un ouvrage de couture exactement comme vous le voulez. Il vous suffit de régler la vitesse, la tension du fil et la pression du pied-de-biche, comme vous le voulez pour les techniques spéciales ou les différents types de tissu. La **levée supplémentaire du pied-de-biche et la puissance de perçage électronique** sont parfaitement adaptées aux tissus épais et aux couches multiples. Votre machine à coudre passport™ de PFAFF® est prête à relever tous les défis.



**IDT™**  
L'ORIGINAL DE  
PFAFF®

## ENTRAÎNEMENT PARFAITEMENT RÉGULIER DU TISSU

La technologie de pointe vous permet de coudre n'importe quel tissu et à travers plusieurs épaisseurs, sans avoir à vous soucier si les bords des morceaux de tissu seront alignés à la fin de la couture.

Le système PFAFF® original **IDT™** garantit l'entraînement optimal que vous attendez sur tous les types de tissus. Tout reste en place. Les tissus fins et soyeux ne froncent pas ; les rayures et les carreaux correspondent parfaitement ; les coutures incurvées sont faciles à réaliser, sans besoin de beaucoup épingler.

Le système **IDT™** entraîne d'une manière exceptionnelle les petits morceaux de tissu pour un maximum de précision et des résultats professionnels. Votre machine à coudre passport™ de PFAFF® passe d'une seule épaisseur à plusieurs sans efforts et coud même sur les coutures volumineuses sans hésitation. Vous créez ainsi de superbes ouvrages de couture avec des détails incroyablement précis.

La machine à coudre passport™ 3.0 dispose de 100 magnifiques points y compris de nombreux points de 7mm.



Votre machine à coudre  
passport™ s'adapte  
parfaitement à votre intérieur.



Le bouton de coupe fils  
(uniquement sur le modèle  
passport™ 3.0) coupe sur  
commande. Les fils sont  
tirés vers l'arrière pour  
une finition parfaite.



Deux sources d'éclairage  
LED qui illuminent votre  
espace de couture sans  
ombres ou fatigue  
oculaire.



Créez des effets en piqué  
libre magnifiques avec le  
pied ouvert pour piqué  
libre optionnel.



# Plus de lieux à explorer !

- **Machine à coudre compacte/portable** (passport™ 2.0 : 6.3kg/13.9lbs et passport™ 3.0 : 6.7kg/14.7lbs). Idéale pour aller en cours et pour vous déplacer.
- **Le système PFAFF® Original IDT™**. Double entraînement intégré, une exclusivité PFAFF® depuis plus de 40 ans ! Un entraînement du tissu absolument régulier au-dessus comme en dessous.
- **Coupe fils**. Coupe automatiquement les fils supérieurs et de canette, tirant les extrémités sur l'envers du tissu (uniquement sur le modèle passport™ 3.0).
- **Système de pied-de-biche original PFAFF®**. De nombreux accessoires optionnels disponibles pour élargir votre expérience de couture.
- **100 points sur le modèle passport™ 3.0, et 70 points sur le modèle passport™ 2.0**. Une grande variété de magnifiques points de 7 mm, y compris les points utilitaires, boutons, points décoratifs, points de patchwork, point d'aiguille d'art et points de satin.
- **Magnifique point de Paris pour appliqué**. Réglable et permet de réaliser facilement votre résultat souhaité.
- **Bouton Marche/Arrêt**. Appuyez sur le bouton Marche pour coudre sans la pédale. Facilite la réalisation de longues coutures, du piqué libre et des boutons.
- **Curseur de vitesse**. Ajustez la vitesse à l'aide du curseur de vitesse pour une maîtrise parfaite.
- **Conception PFAFF®**. Conçue pour la précision et vous aider à obtenir des résultats professionnels de manière confortable et en toute facilité.
- **Bouton Info**. Permet de voir le pied-de-biche recommandé pour le point sélectionné.
- **Deux sources d'éclairage LED**. Des voyants de lumière vive optimisés éclairent votre zone de travail sans ombre.
- **Onglet de menu des points**. Emplacement pratique sur le côté droit de la machine. Se tire pour voir la collection complète des points.
- **Couvercle rigide**. Protège votre machine à coudre lors du transport et empêche le dépôt de poussière. Inclus un rangement intelligent pour votre pédale et votre cordon d'alimentation.
- **Boutonnière en une étape**. Posez le pied pour boutonnières et cousez en douceur des boutonnières parfaitement identiques.
- **Couture en piqué libre**. Il suffit de poser le pied-de-biche en piqué libre optionnel et d'abaisser les griffes d'entraînement pour effectuer votre patchwork facilement.
- **Abaissement des griffes d'entraînement externes**. Abaissez les griffes d'entraînement pour réaliser des pointillés, de la broderie en piqué libre ou du reprisage.
- **Levée supplémentaire du pied-de-biche**. Élève le pied-de-biche à sa position la plus haute, afin de pouvoir placer les tissus épais facilement sous le pied-de-biche.
- **Pression du pied-de-biche**. Peut être réglé pour les techniques spéciales ou lors de couture sur des tissus légers ou épais.
- **Tension de fil réglable**. En fonction du tissu, du rembourrage, du fil, etc. le bouton de tension de fil peut être réglé de sorte que les fils se croisent de manière régulière entre les deux épaisseurs de tissu.
- **Aiguille haut/bas**. Appuyez sur un bouton pour régler votre aiguille, afin qu'elle s'arrête automatiquement en haut ou en bas dans le tissu pour pouvoir pivoter, réaliser des appliqués et bien plus. Tapez sur la pédale pour passer entre la position d'aiguille en haut/en bas.
- **Point d'arrêt automatique**. Lorsque vous appuyez sur ce bouton, la machine noue les fils et s'arrête automatiquement pour une finition rapide et facile.
- **29 positions d'aiguille**. Idéal pour la surpiqûre, le quilting, l'insertion de fermetures à glissière et bien plus.
- **Enfile-aiguille intégré**. Permet d'enfiler l'aiguille rapidement et facilement.
- **Plaque à aiguille**. Les marques à la gauche et à la droite de l'aiguille vous aident à guider votre tissu.
- **Pied-de-biche à poser et retirer**. Changer le pied-de-biche est d'une grande simplicité, pas besoin de tournevis ou autres outils.
- **Canette à chargement supérieur**. Facile d'accès.
- **Puissance de perçage d'aiguille électronique**. Puissance intégrale de perçage à n'importe quelle vitesse avec un contrôle total.
- **Deux broches porte-bobine**. Pour la couture à aiguille double et les techniques de couture spéciales.
- **Pieds accessoires inclus**. 6 pieds-de-biche différents pour tous vos besoins de base.
- **Coffret à accessoires**. Pour garder à portée de main tout ce dont vous avez besoin pour la couture.
- **Table d'extension optionnelle**. Agrandissez votre espace de travail. Excellent support pour coudre les patchworks ou d'autres grands ouvrages de couture.

Le catalogue d'accessoires en ligne de PFAFF® sur [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

PFAFF® possède une gamme impressionnante de pied-de-biche et d'accessoires pour améliorer votre expérience de couture. Sélectionnez parmi les pieds et accessoires pour augmenter votre précision ou choisissez ceux conçus pour les techniques spéciales ; il y a même des accessoires spécialement destinés aux quilleuses.



## Agrandissez votre espace de travail !

La table d'extension de la gamme passport™ de PFAFF® procure un excellent support pour coudre les patchworks ou d'autres grands ouvrages de couture. Elle est munie d'un couvercle souple qui s'attache facilement à la mallette rigide de votre machine à coudre passport™.



Rendez-vous chez votre distributeur local et laissez-vous tenter par les machines à coudre de la gamme passport™ de PFAFF®.

Votre distributeur PFAFF®